

martes, 22 octubre de 2024

Universidades y abogacía se unen para fortalecer el catalán con el portal Compendium.cat

Universidades y abogacía se unen para fortalecer el catalán con el portal Compendium.cat

- La herramienta digital busca normalizar el uso de la lengua catalana en el ámbito del Derecho, tanto en áreas académicas como en la Administración y los sectores profesionales
- El proyecto, impulsado por el Consejo de la Abogacía Catalana, aspira a transformar la formación y la práctica jurídica en catalán con la colaboración de las universidades de la Red Vives



22.10.2024. La Facultad de Derecho de la Universitat de Barcelona ha acogido el acto de presentación y de adhesión de las universidades de la Red Vives al portal Compendium.cat. La herramienta digital, iniciativa del Consejo de la Abogacía Catalana, tiene como objetivo principal el fomento del uso y la calidad del lenguaje jurídico en catalán, así como incrementar la presencia de la lengua propia en ámbitos como la Administración de justicia o el notarial, que registran porcentajes de uso muy escasos. El acto, que ha congregado numerosas personalidades del ámbito académico, político y social, ha contado con la participación del consejero de Justicia y Calidad Democrática de la Generalitat de Cataluña, Ramon Espadaler, y del consejero de Política Lingüística, Francesc Xavier Vila.

El presidente de la Red Vives de Universidades y rector de la Universidad de Vic – Universidad Central de Cataluña, Josep-Eladi Baños, ha sido el encargado de inaugurar el acto. Baños ha explicado cómo Compendium.cat no es solo un recurso académico o profesional, sino una herramienta de transformación educativa y social. “Compendium refleja la colaboración y el compromiso de las universidades que conformamos la Red Vives en la promoción y el fortalecimiento de la lengua catalana, en todas las esferas de la sociedad”, ha añadido el presidente.

A continuación, ha intervenido la presidenta del Consejo de la Abogacía Catalana y decana del Colegio de Abogados y Abogadas de Tortosa, Marta Martínez y Gellida, quien ha puesto en valor el éxito del portal a partir de la “colaboración transversal entre las más de 30 instituciones y entidades que formamos parte del Compendium.cat y que con su adhesión se comprometen con la lengua catalana”. “La implicación hoy de las universidades de la Red Vives consolida la madurez del proyecto como herramienta estratégica y útil, no solo para el ejercicio profesional, sino también en el mundo de la docencia”, ha señalado Martínez.

En la misma línea se ha expresado el vicerrector de Política Lingüística de la Universitat de Barcelona, Josep Monserrat Molas, quien ha agradecido en la Red Vives y al Consejo de la Abogacía Catalana haber elegido la Facultad de Derecho de la UB para celebrar el acto. Monserrat ha mostrado el apoyo a la iniciativa, destacando el trabajo de los Servicios Lingüísticos y las Facultades de Derecho, Filología y Traducción e interpretación, en el impulso del catalán en el ámbito legal.

El consejero de Justicia y Calidad Democrática, Ramon Espadaler, ha expresado su agradecimiento al Consejo de la Abogacía Catalana por la iniciativa, reconociendo la colaboración en las universidades que, comprometidas a fortalecer la presencia del catalán al ámbito jurídico, “enriquecen el portal, abren el abanico, y lo hacen más conocido y accesible”. “El que estamos haciendo hoy tiene un valor que va mucho más allá del instrumental: aportamos más recursos, normalizando así la situación del catalán”, ha subrayado el consejero.

Por su parte, el consejero de Política Lingüística, Francesc Xavier Vila, ha destacado como esta alianza entre universidades y abogacía ayudará a revertir la situación de precariedad del catalán en el ámbito del Derecho. “Esta herramienta ayuda a mejorar el conocimiento de la lengua, a hacer más fácil el uso y a hacer que las instituciones den ejemplo”, ha añadido el titular de Política Lingüística del gobierno catalán.

Durante el acto, los asistentes han tenido la ocasión de conocer el funcionamiento de Compendium.cat y las oportunidades que ofrece por estudiantes, académicos y profesionales del ámbito jurídico, con una exposición a cargo de David Casellas Roca, presidente de la Comisión de Lengua del Consejo de la Abogacía Catalana y decano del Colegio de Abogados de Manresa, y Anna Arnall Duch, doctora en ciencias del lenguaje y responsable del portal. Además, la profesora de la Universitat Pompeu Fabra (UPF) y miembro de la Sección Filológica del Instituto de Estudios Catalanes (IEC), Mercè Lorente, ha presentado una ponencia sobre recursos lingüísticos para profesionales actuales y futuros del Derecho.

Finalmente, el acontecimiento ha servido para que las universidades de la Red Vives escenifiquen la adhesión al portal, mediante la firma de un convenio de colaboración entre las propias universidades y el Consejo de la Abogacía Catalana; que posibilitará la cesión de recursos y la colaboración permanente entre ambas instituciones para impulsar la lengua catalana en el ámbito jurídico.

[RECUPERA LA PRESENTACIÓN ÍNTEGRA](https://www.youtube.com/watch?v=7QIRfu4I_sE) [https://www.youtube.com/watch?v=7QIRfu4I_sE]